



enRoute

February — Février 2020

The Escapes Issue — Escapades



Great Escapes: Eight Ways
to Explore the Planet
Échappées belles: huit façons
de voir le monde



The Escapes Issue Escapades



PLACE — LIEU

Everyone is invited to Barbados this year
Tous sont conviés à la Barbade cette année

The sprawling clifftop Crane Resort, established in 1887, was Barbados' first resort, drawing visitors to the island's dramatic southeast coast, and the pink-hued sand of Crane Beach. While there is direct elevator access from the hotel, visitors can also wind their way along the cliffside to bathe in the crystal-blue waters or body surf the mellow waves. This year, Barbados is celebrating We Gatherin' 2020, calling Barbadians and all those who love its beaches, the rhythmic sounds of Bajan soca music, and chicken and potato roti from beloved fast-food chain Chefette to return and rediscover the island. — Surplombant une falaise, le tentaculaire Crane Resort, inauguré en 1887, a été le premier complexe de l'île, attirant les voyageurs sur la spectaculaire côte sud-est et l'étendue de sable rose de la plage Crane. Bien qu'un ascenseur mène directement de l'hôtel à la plage, les visiteurs peuvent se frayer un chemin le long de la falaise pour descendre se baigner dans les eaux cristallines ou se laisser porter en bodysurf par les vagues paisibles. La Barbade célèbre cette année We Gatherin' 2020, appelant les Barbadiens et ceux qui aiment ses plages, ses rythmes de soca locale et les *roti* au poulet et aux pommes de terre de la populaire chaîne de fast-food Chefette, à venir redécouvrir l'île.